



Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja noudata kaikkia annettuja ohjeita. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.  
Läs noggrant igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ alla angivna instruktioner. Spara instruktionerna för senare behov.

Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgige kõiki antud juhiseid. Hoidke kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks alles.



MEG118

## HUOLTOPÖYTÄ MOOTTORIPYÖRÄLLE

Käyttöohje

Alkuperäisten ohjeiden käännös

## LYFTBORD FÖR MOTORCYKEL

Bruksanvisning

Översättning av bruksanvisning i original

## MOOTORRATTA TÖSTUK

Kasutusjuhend

Originaaljuhendi tõlge



Õnnitleme selle kvaliteetse MEGANEX toote ostu puhul! Loodame, et tootest on teile palju abi. Enne seadme esmakordset kasutamist lugege kasutusjuhend läbi, et tagada seadme ohutu kasutamine. Kui teil tekib kahtlusi või probleeme, võtke palun ühendust oma edasimüüja või importijaga. Soovime teile turvalist ja meeldivat töötamist selle masinaga!

## OHUTUSJUHISED

**LUGEGE JUHISED HOOLIKALT LÄBI NING JÄRGIGE OHUTUSJUHISEID JA HOIATUSI. KASUTAGE SEADET ÕIGESTI JA ETTEVAATLIKULT ETTENÄHTUD OTSTARBEL. VASTASEL JUHUL VÕITE SAADA VARALIST KAHJU JAVÕI TÕSISEID KEHAVIGASTUSI. HOIDKE KASUTUSJUHEND EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES.**

- Seda seadet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel on vähene kogemus ja vähesed teadmised, kui neile on tagatud järelevalve või neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ja nad mõistavad sellega kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ega kasutada ilma järelevalveta.
- Maksimaalne võimsus on 360 kg. Ärge ülekoormake seadet.
- Ärge töötage seadmega kui olete väsinud, alkoholi, narkootikumide või uimastavate ravimite mõju all.
- Hoidke lapsed ja ebavajalikud isikud töökohast eemal.
- Ärge lubage väljaõppeta isikutel seadet kasutada.
- Alati hoidke oma käed ja jalad eemal liikuvatest osadest.
- Seda seadet tohib kasutada ainult mootorratta tõstmiseks.
- Seadet tohib kasutada ainult tugeval ja tasasel pinnal, mis suudab antud raskust kanda. Hoidke töökoht puhta ja hästi valgustatuna.
- Vaadake seade üle enne iga kasutust. Ärge kasutage seadet, kui märkate kulumise jälgi või kahjustusi.
- Enne tõstmist veenduge, et mootorratta kogu raskus toetub täielikult platvormile.
- Ärge asetage mootorratta tagaratast rambile ega kasutage rampi mootorratta raskuse toetamiseks tõstmise ajal.
- Kasutage sobivaid rihmasid kinnitamaks mootorrattas platvormile enne tõstmist.
- Ärge üritage tõstuki abil raskusi edasi-tagasi liigutada. Tõstukit tohib kasutada ainult seisvas asendis raskuste üles ja alla liigutamiseks. Tagage koorma stabiilsus kogu töötamise ajaks.
- Kui platform on tõstetud töötamise kõrgusele, kasutage kindlasti lukustusriivi vältimaks kogemata alla liikumist.
- Kui laud on tõstetud kõrgeimasse asendisse, ärge üritage seda edasi tõsta, kuna see võib tõstemehhanismi kahjustada.
- Lauda alla liigutades juhtige kiirust vabastusklapiga. Liigutage allapoole aeglaselt ja kontrollitult.
- Kasutusvälisel ajal hoidke seadet alati kõige alumises asendis.
- Kaitske seadet vihma ja muude ilmastikunähtuste eest.
- Ärge kohandage ega muutke seadet ühelgi viisil.

## TEHNILINE TEAVE

---

Max. võimsus:	360 kg
Min. kõrgus:	220 mm
Max. kõrgus:	780 mm
Platvormi suurus:	2170 x 490 mm
Kaal:	97,5 kg

## ENNE KASUTUST

---

Pakkige seade lahti ja veenduge, et kõik osad on olemas ja heas seisukorras. Juhul, kui mõni osa puudub või on kahjustatud, võtke ühendust oma müüjaga.

### Kokkupanek

1. Kinnitage ramp platvormi otsa külge.
2. Kinnitage esiratta klamber poltide, seibide ja mutritega platvormi etteotsa.
3. Kinnitage tõkkeplaat poltide, seibide ja mutritega.

### Süsteemi tühjendamine

Enne esmakordset kasutamist tuleb laua hüdrauliline pump õhumullidest tühjendada. Enne süsteemi tühjendamist jätke pump tunniks ajaks seisma, et õli saaks settida.

**MÄRKUS!** Kui seadmiseks ei jäeta piisavalt aega, võib õli sisse siiski jääda õhumulle. Sel juhul ei tühjene pump täielikult õhumullidest ning tühjendusprotsessi tuleb korrata.

1. Hüdraulikasüsteemi tühjendamiseks õhumullidest vajutage vabastuspedaal täiesti alla ja vajutage tõstepedaali 15–20 korda.
2. Katsetage tõstukit ilma raskusega liigutades lauda maksimaalsele kõrgusele ja seejärel tagasi alla. Allapoole liikumise kontrollimiseks vajutage jalaga aeglaselt vabastuspedaali.

## KASUTAMINE

---

**HOIATUS!** Enne kasutamist lugege hoolikalt kõiki juhiseid ja hoiatusi.

**HOIATUS!** Ärge ülekoormake tõstelauda.

1. Asetage tõstelaud sobivasse kohta ja veenduge, et lauaalune pind on tugev ja tasane (eelistatult betoon).
2. Veeritage mootorratas mööda rampi üles platvormile. **HOIATUS!** Enne tõstmist kinnitage mootorratas rihmadega platvormile. Ärge asetage mootorratta tagumist ratast rambile ega kasutage rampi mootorratta raskuse toetamiseks tõstmise ajal. Ramp on mõeldud ainult mootorratta platvormile veeretamiseks, kui laud on madalaimas asendis.
3. Sulgege mootorratta esiratas kinnitusklambrisse ennetamiseks liikumist tõstmise ajal. **MÄRKUS!** Klambriil on mitu kinnitusauku võimaldades mahutada erineva suurusega mootorrattaid.
4. Kinnitage mootorratas turvaliselt (rihmadega) platvormile.
5. Tõstke lauda jalaga tõstepedaalile vajutades.
6. Kui platvorm on tõstetud töökõrgusele, nihutage lukustusriiv läbi platvormi all olevate aukude, nii et lauda ei saaks kogemata allapoole liigutada.
7. Kui olete töö lõpetanud, kontrollige, et laua all poleks mingeid takistusi ning selle alla liigutamine on ohutu. Eemaldage lukustusriiv ning seejärel vajutage aeglaselt vabastuspedaali ja liigutage laud ettevaatlikult alla. **MÄRKUS!** Liikumiskiirust on võimalik kohandada vabastusklapiga. Mida rohkem avatud on ventiil, seda kiirem on liikumine. Jälgige, et allapoole liikumine oleks aeglane ja kontrollitud.
8. Kui laud on liigutatud kõige alumisse asendisse, eemaldage mootorratta kinnitusrihmad, avage kinnitusklambrid ja veeritage mootorratas laualt maha.

## **HOOLDUS**

---

- Kasutusvälisel ajal tuleb tõstukit hoida kõige alumises asendis kuivas kohas, ennetamaks rambi ja kolvi roostetamist.
- Hoidke seade puhtana, pühkige ära kõik õli ja tavoti jäägid. Õlitage kõiki liikuvaid osasid sobiva määrdeainega.
- Aeg-ajalt kontrollige, et seadme osadel ei esineks roostet ning puhastage katmata osasid puhta õlitatud lapiga.
- Kontrollige seadme kõiki osi enne iga kasutust. Kui mõni osadest on kahjustatud, eemaldage seade kasutusest ning viige paranduseks volitatud teenindusse. Kasutage ainult tootja poolt pakutavaid originaalvaruosi.
- Kontrollige hüdroõli taset. Kui see pole piisav, eemaldage pumbal asuv kummist kork ning lisage vajalik kogus hüdroõli. Ärge kasutage pidurivedelikku või muid sobimatuid aineid. Kasutage ainult kvaliteetset hüdroõli.
- Kui tõstuki jõudlus kahaneb, tühjendage hüdraulikasüsteem õhumullidest.

## EL-i vastavusdeklaratsioon (EL-i vastavusdeklaratsiooni originaali tõlge)

### Meie

Isojoen Konehalli Oy  
Keskustie 26  
61850 Kauhajoki As  
Tel. +358 (0)20 1323 232  
tuotepalaute@ikh.fi

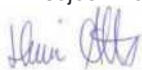
### kinnitame omal vastutusel, et järgnev toode

Seade: Mootorratta tõstuk  
Brändi nimi: Meganex  
Mudel/tüüp: MEG118 (TRE64007)

### vastab

kohaldatud masinadirektiivile 2006/42/EÜ  
Kauhajoki 9.6.2016

Tootja:  
Isojoen Konehalli Oy



Harri Altis, ostujuht (volitatud tehnilist toimikut koostama)

**Seda toodet ei tohi ära visata koos majapidamisjäätmetega. Selle asemel viige seade ringlussevõtuks määratud kogumispunkti. Lisateabe saamiseks võtke ühendust oma kohalike ametiasutuste või jaemüüjaga.**

Autoriõigus © 2020 Isojoen Konehalli Oy. Kõik õigused kaitstud. Käesoleva dokumendi sisu osaline või täielik reprodutseerimine, edastamine, levitamine või säilitamine mis tahes kujul ilma Isojoen Konehalli Oy kirjaliku loata on keelatud. Käesoleva dokumendi sisu esitatakse sellisel kujul, nagu see on. Käesoleva dokumendi täpsuse, usaldusväärsuse või sisuga seoses ei anta mingeid otseseid ega kaudseid garantiisid, sealhulgas garantiid kaubakõlblikkuse ja sobivuse kohta konkreetseks otstarbeks, välja arvatud juhul, kui seda nõuab kohaldatav õigus. Käesoleva dokumendi pildid on soovituslikud ja võivad erineda tarnitud tootest. Isojoen Konehalli Oy järgib pideva arengu poliitikat ja jätab endale õiguse teha toote ja käesoleva dokumendi muudatusi ja parandusi ilma eetteatamiseta. EL-i vastavusdeklaratsioon ei kehti enam ja garantii kaotab kehtivuse siis, kui toote tehnilisi või muid omadusi muudetakse ilma tootja loata. Isojoen Konehalli Oy ei vastuta toote kasutamisest põhjustatud otseste või kaudsete kahjude eest.